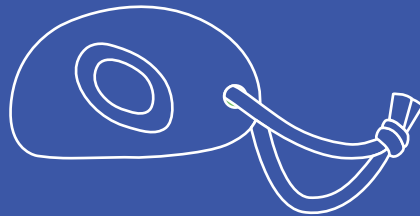


TELECOMMANDE

Lampe à LED sans fil

REMOTE CONTROL

Wireless LED Lamp



Lire impérativement
les instructions avant emploi

Read before use

Français

English

Deutsche

Español

Italiano

Portuguese

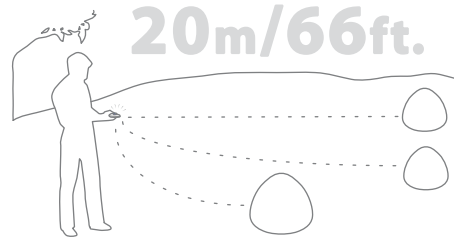

airstar
Space lighting
www.airstar-light.com

ZA Champ-7-Laux
38190 Champ Près Froges
France

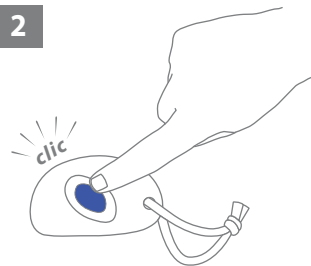
Tel : + 33 4 76 13 12 20
info@airstar-light.com

TELCO_MAN 2010.indd 1

1

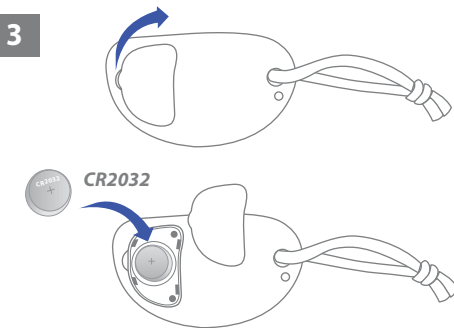


2



	x1	x2	x3	x4	x5	x6
FR	ON blanc	rouge	vert	bleu	défilement couleurs	OFF
EN	ON white	red	green	blue	color rolling	OFF
DE	ON weiss	rot	grün	blau	farben rollieren	OFF
ES	ON blanco	rojo	verde	azul	colores de rodadura	OFF
IT	ON bianco	rosso	verde	blu	colori rotolano	OFF
PT	ON branco	vermelho	verde	azul	cores material	OFF

3



Français

Vous venez d'acquérir une télécommande pour lampe Délices par Airstar. Cette télécommande résiste aux projections d'eau, possède une portée de 20 mètres et est capable de piloter une ou plusieurs lampes Délices par Airstar simultanément.

Précautions d'utilisation

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur. Utiliser la télécommande conformément aux précautions d'utilisation, faute de quoi aucune garantie ne pourra être appliquée.

- Ne pas plonger en immersion
- Ne pas exposer au feu
- Garder hors de portée des jeunes enfants
- Utiliser la référence de batterie fournie
- Ne pas exposer longuement au soleil
- Ne pas tenter de démonter la télécommande
- En cas de non-utilisation prolongée, ôtez la batterie de la télécommande.

Pour toute question relative au bon fonctionnement de ce produit, contacter le point de vente où vous avez acheté le produit ou contactez-nous à l'adresse suivante : info@airstar-light.com

Mode d'emploi

- ! Retirer la protection de la pile avant usage.

- 1 Portée de la télécommande : 20 mètres minimum sans obstacles.
La télécommande pilote une ou plusieurs lampes Airstar simultanément.
- 2 Appuyer 1 fois sur le bouton de la télécommande pour mettre en marche la ou les lampes en mode couleur naturelle.
Appuyer successivement plusieurs fois selon la couleur désirée.
Appuyer 6 fois pour éteindre la ou les lampes.
- 3 Pour changer la pile, ouvrir la trappe tel qu'indiqué positionnez la pile le + vers l'extérieur.
Ne jetez pas la pile usagée mais apportez-la à votre point de recyclage habituel.

Caractéristiques techniques

- Résistante aux projections d'eau classe IP - 55
- Batterie Lithium-Ion - CR 2032
- Portée 20 m
- Conçu en France, fabriqué en RPC
- Garantie constructeur 1 an

FC

CE



RoHS
2002/95/EC

English

You just purchased a remote control for Délices lamp by Airstar. This remote control is resilient to water projections, has a range of 20 meters and can control one or more Délices lamp by Airstar simultaneously.

Precaution of use

Carefully read this guide before using the device and keep it handy for future use. Use the lamp in conformity with the precaution of use; failure to do so will cancel any warranty.

- Do not immerse the remote control
- Do not expose the lamp to fire or a heat source
- Keep it out of reach of young children
- Use the reference of the battery supplied
- Avoid extended periods in bright sunshine
- Do not try to dismount the remote control
- In case of prolonged disuse, remove the battery from the remote control.

For any questions about the good use of this product, please contact your retailer or contact us at: info@airstar-light.com

Instructions of use

- ! Remove protection from the battery before use.
- 1 No less than 20 meters of control range without obstacles.
The remote control let you remotely control one or more lamps simultaneously.
 - 2 Press the button once on the remote control to light the lamp(s) on natural color mode.
Successively press the button to get the required color. Press the button 6 times in order to switch off the lamp(s).
 - 3 To replace the battery, open the hatch as mentioned, place the battery positive side outwards.
You should not throw this device away. Contact the appropriated service in your community to learn the best way to dispose of this device.

Technical data

- Resilient to water projections IP - 55
- Battery Lithium-Ion - CR 2032
- Range: 20 meters
- Designed in France, assembled in RPC
- Manufacturer's warranty: 1 year

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: The manufacturer is not responsible for ANY interference, for example RADIO or TV interference, caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the



Deutsche

Sie haben eine Fernbedienung für die Lampe Airstar erworben. Diese Fernbedienung ist spritzwasserbeständig, verfügt über eine Reichweite von 20 Metern und kann eine oder mehrere Lampen Airstar gleichzeitig steuern.

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts genau durch und verwahren Sie sie zur eventuellen späteren Einsichtnahme. Verwenden Sie die Fernbedienung in Übereinstimmung mit den Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch, anderenfalls verfällt jeder Anspruch auf Garantie.

- Nicht in Flüssigkeiten tauchen
- Das Produkt darf Feuer nicht ausgesetzt werden
- Für Kinder unerreichbar verwahren
- Die Referenz der gelieferten Batterie verwenden
- Nicht während längerer Zeit in der Sonne liegen lassen
- Nicht versuchen, die Fernbedienung auseinander zu nehmen
- Bei längerer Nichtverwendung die Batterie aus der Fernbedienung nehmen

Bei Fragen zum richtigen Funktionieren dieses Produkts, wenden Sie sich an den Verkäufer des Produkts oder an uns : info@airstar-light.com

Gebrauchsanweisung

! Den Schutz der Batterie vor dem Gebrauch entfernen.

- 1 Ohne Hindernisse, hat die Fernbedienung einer maximalen Entfernung von 20 Metern. Die Fernbedienung steuert eine oder mehrere Lampen Airstar gleichzeitig.
- 2 Einmal auf die Taste der Fernbedienung drücken, um die Lampe oder Lampen in der Betriebsart „Naturfarbe“ einzuschalten. Drücken Sie je nach gewünschter Farbe nacheinander mehrmals auf die Taste. Zum Ausschalten der Lampe oder Lampen 6 Mal auf die Taste drücken.
- 3 Zum Ersetzen der Batterie das Batteriefach wie angegeben öffnen und die Batterie mit dem Pluszeichen nach außen zeigend einlegen. Bitte entsorgen Sie die alte Batterie umweltfreundlich bei einer Sammelstelle.

Technische Daten

- Spritzwasserbeständig gemäß IP 55
- Lithium-Ion-Batterie CR 2032
- Reichweite 20 m
- Konzipiert in Frankreich, hergestellt in der VRC
- Herstellergarantie 1 Jahr



Español

Acaba de adquirir un mando a distancia para lámpara Airstar. Este mando a distancia resiste a las proyecciones de agua, tiene un alcance de 20 metros, y es capaz de controlar una o varias lámparas Airstar simultáneamente.

Precauciones

Lea detenidamente este modo de empleo antes de utilizar el aparato, y consérvelo para futuras consultas. Utilice el mando a distancia conforme a las precauciones de uso, de lo contrario no se podrá aplicar ninguna garantía.

- No sumergir en líquidos
- No exponer al fuego
- Mantener fuera del alcance de los niños
- Utilizar la referencia de batería incluida
- No exponer al sol durante largos períodos
- No intentar desmontar el mando a distancia
- En caso de no utilizar el mando a distancia durante períodos prolongados, retire la batería

Para cualquier consulta relativa al correcto funcionamiento de este producto, póngase en contacto con el punto de venta donde lo haya adquirido o con nosotros en la siguiente dirección: info@airstar-light.com

Modo de empleo

! Retire la protección de la pila antes de la utilización.

- 1 Alcance del mando a distancia : 20 metros como máximo son obstáculos. El mando a distancia controla una o varias lámparas Airstar simultáneamente
- 2 Pulse una vez el botón del mando a distancia para encender la(s) lámpara(s) en modo de color natural. Pulse sucesivamente varias veces según el color deseado. Pulse 6 veces para apagar la(s) lámpara(s).
- 3 Para cambiar la pila, abra la tapa tal como se indica. Posicione la pila con la polaridad + hacia el exterior. No tire la pila gastada, deposítela en su punto de reciclaje habitual.

Características técnicas

- Resistente a las proyecciones de agua, clase IP 55
- Batería Litio-Ion - CR 2032
- Alcance 20 m
- Diseñado en Francia, fabricado en RPC
- Garantía del fabricante 1 año



Italiano

Avete appena acquistato un telecomando per lampade Airstar. Questo telecomando resiste agli schizzi d'acqua, ha una portata di 20 metri ed è in grado di controllare una o più lampade Airstar simultaneamente.

Precauzioni di utilizzazione

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per riferimento futuro. Utilizzare il telecomando conformemente alle precauzioni di utilizzazione; in caso contrario nessuna garanzia potrà essere applicata.

- Non immergere
- Non esporre al fuoco
- Tenere fuori dalla portata dei bambini
- Utilizzare il riferimento di batteria fornita
- Non esporre lungamente al sole
- Non tentare di smontare il telecomando
- In caso di non utilizzazione prolungata, togliere la batteria dal telecomando

Per qualsiasi domanda circa il buon funzionamento di questo prodotto, contattare il punto vendita presso il quale il prodotto è stato acquistato oppure contattarci all'indirizzo seguente : info@airstar-light.com

Istruzioni per l'uso

! Togliere la protezione della pila prima dell'uso.

- 1 Portata del telecomando : 20 metri al massimo in assenza di ostacoli. Il telecomando controlla una o più lampade Airstar simultaneamente.
- 2 Premere 1 volta il pulsante del telecomando per accendere la/e lampada/e in modalità colore naturale. Premerlo in successione diverse volte a seconda del colore desiderato. Premerlo per 6 volte per spegnere la/e lampada/e.
- 3 Per sostituire la pila, aprire lo sportellino e inserire la pila nuova con il + verso l'esterno. Non gettare la pila usata, ma portarla al punto di riciclaggio abituale.

Caratteristiche tecniche

- Resistente agli schizzi d'acqua classe IP 55
- Batteria ioni di Litio - CR 2032
- Portata 20 m
- Progettato in Francia, fabbricato in RPC
- Garanzia costruttore 1 anno



Portuguese

Você acaba de adquirir um controle remoto para luminária Airstar. Este controle remoto resiste às projeções de água, possui um alcance de 20 metros e pode comandar uma ou várias luminárias Airstar simultaneamente.

Precauções de utilização

Leia atentamente essas instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para futura referência. Utilize o controle remoto de acordo com as precauções de utilização. A não observância destas indicações anula a validade da garantia.

- Não submergir
- Não expor ao fogo
- Manter fora do alcance das crianças
- Utilizar a referência de pilhas fornecida
- Não expor prolongadamente ao sol
- Não tentar desmontar o controle remoto
- Em caso de não utilização prolongada, retirar a pilha do controle remoto

Para quaisquer questões relativas ao bom funcionamento deste produto, entre em contato com o local de venda onde adquiriu o produto ou entre em contato conosco no endereço : info@airstar-light.com

Instruções

! Retirar a proteção da pilha antes de utilizar.

- 1 Alcance máximo do controle remoto : 20 metros sem obstáculos. O controle remoto comanda uma ou várias luminárias Airstar simultaneamente.
- 2 Pressionar 1 vez o botão do controle remoto Para ligar a(s) luminária(s) em modo cor natural. Pressionar sucessivamente várias vezes de acordo com a cor desejada. Pressionar 6 vezes para apagar a(s) luminária(s).
- 3 Para mudar a pilha, abrir a tampa conforme indicado. Posicionar a pilha com o polo + para o exterior. Eliminar a pilha gasta colocando-a no ponto de reciclagem habitual.

Características técnicas

- Resistente às projeções de água da classe IP 55
- Bateria de Lítio-Ion - CR 2032
- Alcance 20 m
- Projetado na França, fabricado na China
- Garantia de 1 ano do fabricante

